GWASANAETH TÂN AC ACHUB GOGLEDD CYMRU

DATGANIAD AR GYFRIFON 2004-2005

CYNNWYS

	RHIF TUD.
Rhagair Esboniadol gan y Trysorydd	1-4
Datganiad Cyfrifoldebau ar gyfer y Datganiad Cyfrifon	5
Datganiad ar y System Rheolaeth Ariannol Fewnol	6
Datganiad Polisïau Cyfrifyddu	7-11
Cyfrif Refeniw Cyfunol	13
Nodiadau'r Cyfrif Refeniw Cyfunol	14-18
Taflen Fantolen Gyfunol	19
Nodiadau'r Daflen Fantolen Gyfunol	20-25
Datganiad cyfanswm y symudiadau yn y Cronfeydd Wrth Gefn a'r Darpariaethau	27
Nodiadau'r Datganiad cyfanswm y symudiadau yn y Cronfeydd Wrth Gefn a'r Darpariaethau	27-28
Datganiad Llif Arian	29
Nodiadau'r Llif Arian	30

RHAGAIR ESBONIADOL

1. Mae Datganiad Cyfrifon yr Awdurdod yn gyhoeddiad a orchmynnir gan y gyfraith; a'i bwrpas yn bennaf yw darparu gwybodaeth glir ynghylch sefyllfa a pherfformiad ariannol Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru ar gyfer y flwyddyn ariannol 2004-2005.

2(a). Mae'r datganiadau a'u pwrpas fel a ganlyn:-

(i) **Datganiad Polisïau Cyfrifyddu**

Mae hwn yn gosod yr egwyddorion a'r polisïau y sylfeini'r cyfrifon y Gwasanaeth Tân arnynt.

(ii) **Cyfrif Refeniw Cyfunol**

Mae hwn yn crynhoi gwariant y Gwasanaeth Tân ac yn arddangos sut yr ariannwyd y gwariant.

(iii) **Taflen Fantolen Gyfunol**

Mae'r Taflen Fantolen Gyfunol yn disgrifio sefyllfa ariannol y Gwasanaeth Tân.

(iv) **Datganiad yr holl Symudiadau Wrth Gefn**

Daw'r datganiad hwn â holl enillion a cholledion y Gwasanaeth Tân a gydnabyddir ynghyd, ac amlinellu'r rhai a gydnabyddir a'r rhai na chawsant eu cydnabod yn y Cyfrif Refeniw Cyfunol.

(v) **Datganiad Llif Arian**

Mae'r datganiad cyfunol hwn yn crynhoi'r llif arian mewnol ac allanol a gyfyd o'r trafodion â thrydydd parti i bwrpas refeniw a chyfalaf.

(vi) **Datganiad cyfrifoldebau ar gyfer y Datganiad Cyfrifon**

Mae'r rhan hon yn dangos cyfrifoldebau Trysorydd yr Awdurdod Tân ynglŷn â'r Datganiad Cyfrifon

2(b). Cefnogir y Cyfrif Cyllid, y Fantolen a'r Datganiadau Llif Arian gan nodiadau sydd yn darparu gwybodaeth ychwanegol. Mae'r Gyfriflen yn cwrdd â gofynion Cod Ymarfer Cyfrifyddu yr Awdurdod Lleol ym Mhrydain Fawr a gyhoeddwyd yn 2004 a'r Cod Ymarfer Cyfrifyddu Gwerth Gorau (2004) gan y Sefydliad Siartredig Cyllid Cyhoeddus a Chyfrifyddu (CIPFA) a'r Rheolau Archwilio a Chyfrifyddu 1996.

3. **CRYNODEB O'R FLWYDDYN ARIANNOL 2004-2005**

(i) **Gwariant Refeniw 2004-2005**

Cymeradwywyd y gyllideb am y flwyddyn gan Aelodau'r Awdurdod Tân ar £26,852,251. Mae'r Cyfrif Refeniw Cyfunol yn dangos bod y gwariant am y flwyddyn o fewn y swm yma. Yn yr adroddiad i Aelodau fis Mawrth 2005 amcangyfrifid y byddai'r ffigurau terfynol ar gyfer 2004-2005 yn dangos tanwariant o £839,364. Y gwariant gwirioneddol ar gyfer 2004-2005 oedd £25,689,065, tanwariant o £1,163,186. Mae prif faes tanwariant ar dâl, yn bennaf mewn perthynas â dynion tân.

Mae adroddiad ar wahân i Aelodau'n amlinellu'n fanwl y tanwariant ac mae'n gwneud argymhellion ynglŷn â sut y dylid defnyddio'r tanwariant. Mae'r argymhellion gorau yn yr adroddiad wedi'u cynnwys yn y Datganiad Cyfrifon drafft. Os bydd Aelodau'n penderfynu peidio â derbyn yr argymhellion, yna diwygir y cyfrifon cyn iddynt gael eu cyflwyno i'r archwilwyr.

(ii) **Gwariant Cyfalaf 2004-2005**

Yn ystod y flwyddyn gwariodd yr Awdurdod £3,940,629 ar brosiectau cyfalaf fel a ganlyn:-

	£
Adeiladau	
Cyfleusterau Hyfforddiant Bae Colwyn	116,687
Arian Wrth Gefn	13,120
Garej IRU Bangor	111,139
Tŷ Hyfforddiant y Rhyl	5,380
Cyfleusterau Hyfforddiant Benllech	72,775
Llety Pencadlys	120,331
Cyfleusterau Hyfforddi Pwllheli	72,577
Ailfodelu Llandudno	7,493
Ailfodelu Llanrwst	6,896
Ailfodelu Johnstown	53,258
Mân waith adeiladu	80,034
Gosodiadau Hydrant	2,551
Cerbydau ac Offer	
Tendrau Dŵr	2,164,353
Offer Awyrol	355,760
Cerbydau Ysgafn	138,768
Uned Arddangos	64,287
Offer Arall	490,207
System Adnoddau Dynol	65,013
CYFANSWM GWARIANT CYFALAF	**3,940,629**

Dyma'r flwyddyn gyntaf y mae'r Awdurdod wedi gorfod gweithredu'n unol â'r Cod Darbodus newydd. Yn flaenorol roedd terfynau ar y swm y gallai'r Awdurdod ei fenthyca er mwyn ariannu'r rhaglen gyfalaf, y Cymeradwyaethau Credydau Sylfaenol (BCA) a gyhoeddid gan Lywodraeth y Cynulliad oedd yn pennu'r terfynau hynny. Er mwyn galluogi'r Awdurdod gynnal ei fflyd a'i offer i safon arbennig, gweithredid rhaglen brydlesu

helaeth, gan fod angen yr holl BCA ar gyfer y gwaith adeiladu. Dan y drefn newydd gall yr Awdurdod ariannu'r rhaglen gyfalaf yn unol â'r dull ariannu sydd fwyaf cost effeithiol.

Yn 2004-2005 ariannwyd y rhaglen gyfalaf yn bennaf gan fenthyciadau gan y Bwrdd Benthyciadau Gwaith Cyhoeddus. Sicrhawyd benthyciadau newydd o £3.15m yn 2004-2005.

Ariannwyd gweddill y rhaglen gyfalaf gan grant gan y llywodraeth a chyfraniad gan y Cyfrif Refeniw. Mae rhan o'r cyfraniad gan y Cyfrif Refeniw yn cynnwys tanwariant 2004-2005.

(iii) **Mantolen 2004-2005**

Yn 2004-2005 ymgymerwyd â'r gwaith o ail-werthuso asedau sefydlog ac adlewyrchir y gwerthoedd hynny yn y Daflen Fantolen. Yn sgil yr ail-werthuso bu cynnydd yng ngwerth asedau sefydlog o £5.18m; cynhaliwyd y prisiad blaenorol yn 1999. Pennir bywyd ased i bob adeilad a chânt eu dibrisio ar sail yr oes ddisgwyliedig honno; dangosir hyn yn Nodyn 1yn y Fantolen Gyfunol.

Mae'r cynnydd mewn benthyciadau'n cael i bennu ar sail fformiwla, a'r ffactorau a ystyrir yw swm y gwariant cyfalaf i'w ariannu gan y benthyciadau, y credyd Nenfwd a'r benthyciadau sy'n weddill. Roedd gan yr Awdurdod ddyled o ran benthyciadau ar 31 Mawrth o £7.11m, cynnydd o £3.15m dros y flwyddyn. Y rheswm am y cynnydd mawr hwn mewn benthyciadau yw'r newid o brydlesu i fenthyca er mwyn ariannu'r rhaglen gyfalaf.

Bu cynnydd yng ngwerth Stoc o £0.082m. Mae'r lefelau stoc presennol wedi'u chwyddo'n afreal yn sgil yr oedi ynghylch rhoi lifrai newydd, bydd y gost am newid stoc am y flwyddyn ddilynol yn cael ei gwrdd o'r arian a neilltuir ar gyfer Lifrai.

Cyflwynwyd FRS17 er mwyn sicrhau bod y datganiadau ariannol yn adlewyrchu am bris teg yr asedau a'r golygiadau'n codi o ymrwymiadau budd-daliadau ymddeol cyflogwr ac unrhyw gyllid cysylltiedig. Daw holl gostau presennol y gwasanaeth o'r Cyfrif Refeniw a chofnodir hynny yn y Fantolen er mwyn adlewyrchu ymrwymiadau pensiwn yr Awdurdod. Yr amcangyfrif o ran ymrwymiadau pensiwn ar gyfer Gwasanaeth Tân Gogledd Cymru ar 31 Mawrth 2005 oedd £145.612m, cynnydd o £39.27m. Mae'r cynnydd mawr yn rhannol yn sgil y newid yn y gyfradd ddisgownt a ddefnyddir gan yr Actiwari wrth asesu gwerth ymrwymiadau pensiwn. Eglurir hyn ymhellach yn y Datganiad o Bolisïau Cyfrifyddu.

(iv) **Llif Arian**

Caiff yr Awdurdod Tân ei gyllido o ardollau ar Awdurdodau Lleol, derbynnir yr ardollau yn fisol ac fe'u defnyddir i ariannu gwariant.

(v) **Darpariaethau ac Ymrwymiadau**

Mae gan yr Awdurdod Ddarpariaeth Bensiwn o £1,954,566 i gwrdd ag ymrwymiadau'r dyfodol, caiff sefyllfa Pensiynau ei monitro a'i hadrodd yn

rheolaidd i'r pwyllgor fel eitem ar wahân ar yr agenda. Y darpariaethau eraill a ddelir gan yr Awdurdod ar 31 Mawrth 2005 yw Darpariaeth Cyllideb 2005-2006 o £500,000, Darpariaeth Cyfrifiaduron o £34,986, Darpariaeth Arian Trosiannol o £281,202, Darpariaeth Reoli o £100,000 a'r Ddarpariaeth Lifrai o £190,000. Ceir manylion pellach am y darpariaethau hyn yn nhudalennau 17,18 a 23.

(vi) **Costau Cyllido Cyfalaf**

Y tâl a godwyd ar gyfrifon refeniw'r gwasanaeth er mwyn adlewyrchu cost asedau sefydlog a ddefnyddiwyd wrth ddarparu'r gwasanaeth oedd £1,543,733. Tâl tybiannol yw hwn, gan fod addasiad credyd yn cael ei wneud i'r Cyfrif Refeniw Rheoli Asedau a'r Gronfa Ariannu Cyfalaf, felly ni effeithir ar y cyfraniadau sydd eu hangen ar gyfer ariannu'r gwasanaeth. Y gost wirioneddol i'r gwasanaeth am ariannu cyfalaf yw: £220,686 am log ar fenthyciad, a Darpariaeth Refeniw Isafswm o £400,300 (gweler nodiadau 1 a 5 ar y Cyfrif Refeniw Cyfunol).

4. GWYBODAETH YCHWANEGOL

Mae gwybodaeth ychwanegol am y cyfrifon hyn ar gael gan Drysorydd yr Awdurdod Tân, Bodlondeb, Conwy. Hefyd, mae gan aelodau o'r cyhoedd sydd â diddordeb, yr hawl statudol i archwilio'r cyfrifon cyn i'r archwiliad gael ei gwblhau. Rhoddir gwybod bod y cyfrifon ar gael i'w harchwilio trwy'r wasg leol ac ar wefannau Awdurdod Tân Gogledd Cymru (www.gwastan-gogcymru.org.uk) a Chyngor Bwrdeistref Sirol Conwy (www.conwy.gov.uk).

Nid yw cyfrifon 2004-2005 wedi'u harchwilio eto ac mae'r datganiad presennol ar ffurf drafft.

K W FINCH CPFA IRRV

Trysorydd i'r Awdurdod Tân

DATGANIAD CYFRIFOLDEBAU AR GYFER Y DATGANIAD CYFRIFON

CYFRIFOLDEBAU'R AWDURDOD

Mae'n ofynnol i'r Awdurdod:

- wneud trefniadau ar gyfer gweinyddiad cywir ei faterion ariannol ac i sicrhau fod gan un o'i swyddogion y cyfrifoldeb am weinyddiad y materion hynny. Yn yr Awdurdod hwn, y cyfryw swyddog yw'r Trysorydd;

- reoli ei faterion i sicrhau defnydd economaidd, effeithlon ac effeithiol o adnoddau a diogelu ei asedau.

CYFRIFOLDEBAU'R TRYSORYDD

Mae'r Trysorydd yn gyfrifol am baratoad Datganiad Cyfrifon yr Awdurdod sydd, yn nhermau Côd Ymarferiad CIPFA/LASAAC ar Gyfrifeg Awdurdod Lleol ym Mhrydain ("y Côd"), yn ofynnol i gyflwyno'n gyfiawn sefyllfa ariannol yr Awdurdod ar y dyddiad cyfrifyddu a'i incwm a'i wariant am y flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2005.

Ym mharatoad y Datganiad Cyfrifon, mae'r Trysorydd wedi:

- cael polisïau cyfrifeg addas a ddewiswyd ac yna eu cymhwyso gyda chysondeb;

- gwneud barnau ac amcangyfrifon oedd yn rhesymol a doeth;

- cydymffurfio â'r Côd.

Mae'r Trysorydd hefyd wedi:

- cadw cofnodion cyfrifyddu cywir a oedd yn gyfamserol;

- cymryd camau rhesymol er atal neu ddarganfod twyll neu weithredoedd afreolaidd eraill.

TYSTYSGRIF Y TRYSORYDD

DATGANIAD CYFRIFON 2004/2005

Paratowyd Datganiad Cyfrifon yn unol â Rheolau Cyfrifon ac Archwiliad 1996.

ARWYDDWYD : ______________________________

K W FINCH CPFA IRRV

Trysorydd i'r Awdurdod Tân

DYDDIEDIG : ____________________

DATGANIAD AR Y SYSTEM RHEOLAETH ARIANNOL FEWNOL

1. Gwneid y datganiad hwn ynghylch y datganiad o gyfrifon ar gyfer Awdurdod Tân Gogledd Cymru. Mae'r Awdurdod Tân yn cydnabod ei gyfrifoldeb am sicrhau bod system o reolaeth ariannol fewnol yn cael ei chynnal ac yn cael ei gweithredu mewn perthynas â'r adnoddau dan sylw.

2. Ni all y system rheolaeth ariannol fewnol ond darparu sicrhad rhesymol nid llwyr bod yr asedau'n cael eu gwarchod, bod trafodion yn cael eu cofnodi'n gywir, a bod gwallau neu anghysonderau materol naill ai'n cael eu hosgoi neu'n cael eu gweld o fewn cyfnod amserol.

3. Mae'r system rheolaeth ariannol fewnol wedi ei seilio ar fframwaith o wybodaeth reolaethol reolaidd, rheoliadau ariannol, gweithdrefnau gweinyddol (gan gynnwys didoli dyletswyddau), goruchwyliaeth reolaethol, a system o ddirprwyo ac atebolrwydd. Rheolwyr o fewn y Gwasanaeth sy'n datblygu ac yn cynnal y system rheolaeth ariannol. Mae'r system yn cynnwys yn benodol:
   - Systemau cyllidebol cynhwysfawr;
   - Adolygiadau rheolaidd o adroddiadau ariannol cyfnodol a blynyddol sy'n dangos perfformiad ariannol yn erbyn y rhagolygon;
   - Gosod targedau i fesur perfformiad ariannol ac eraill:
   - Llunio adroddiadau ariannol rheolaidd sy'n dangos y gwir wariant yn erbyn y rhagolygon;
   - Canllawiau pendant ar wariant cyfalaf.

4. Trefniadau Archwiliadau Mewnol

   Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy, dan gytundeb, sy'n darparu'r Gwasanaethau Archwilio Mewnol i'r Gwasanaeth Tân. Mae'r cytundeb presennol yn caniatáu nifer o ddiwrnodiau i ddarparu Gwasanaeth Archwilio Mewnol, ac unrhyw waith sydd heb ei gynllunio'n golygu cost ychwanegol i'r Awdurdod Tân.

   Mae'r Archwiliadau Mewnol yn ceisio gwneud ei waith yn unol â'r safonau proffesiynol a osodir gan y Bwrdd Arferion Archwilio fel y disgrifir yn y Codau Ymarfer a roddir allan gan gyrff proffesiynol, yn arbennig Côd Ymarfer CIPFA ar Archwiliadau Mewnol mewn Llywodraeth Leol.

   Er mwyn sicrhau bod yr Archwiliadau Mewnol yn ateb ei amcanion ac yn defnyddio ei adnoddau hyd yr eithaf, rhaid cynllunio'r gwaith archwilio yn ddigonol. Mae cynllunio'n golygu adnabod llwyth gwaith yr archwiliad, gan gymryd i ystyriaeth yr holl weithgarwch sydd i'w archwilio, hyd a lled unrhyw fannau gwan sy'n hysbys a meysydd risg uchel. Cytunir ar y Cynllun Archwilio bob blwyddyn ac ar hyn o bryd mae'n seiliedig ar adolygiad cylchol o'r gweithgarwch, a'r newidiadau'n cael eu gwneud yn unol â gofynion y Gwasanaeth Tân.

   Caiff yr Adroddiadau Archwiliadau Mewnol eu rhoi yn enw Rheolwr yr Archwiliadau sydd â mynediad at unrhyw un neu bob un o'r canlynol, a gall adrodd yn uniongyrchol iddynt: Cadeirydd yr Awdurdod Tân, y Prif Swyddog Tân, unrhyw swyddog gyda'r Gwasanaeth Tân. Mae'r farn sydd yn yr adroddiadau wedi eu ffurfio'n annibynnol ac nid yw'n agored i ddylanwad allanol i'r Adran Archwiliadau Mewnol.

5. Yn yr adolygiad i effeithiolrwydd y system rheolaeth ariannol fewnol mae:
   - Gwaith rheolwyr yn y Cyngor
   - Gwaith yr archwilwyr mewnol fel y disgrifir uchod; a
   - Yr archwilwyr allanol yn eu llythyr archwiliad blynyddol ac adroddiadau eraill.

6. Yn seiliedig ar y gwaith a wnaethpwyd yn 2004/05, barn yr Archwiliad Mewnol ar y mecanweithiau y mae'r rheolwyr wedi eu rhoi mewn lleol i gael Rheolaeth Ariannol Fewnol yw eu bod yn ddigonol at y diben.
7. Yn unol â chanfyddiadau'r adolygiad allanol o Archwiliad Mewnol y Gwasanaeth Tân, mae'r gwaith o gynllunio'r Archwiliad yn 2005/06 yn seiliedig ar asesiad risg er mwyn sicrhau bod yr adnodd archwilio yn cael ei ddefnyddio fwyaf effeithiol.

(Llofnodwyd) ______________________________ (Dyddiedig)____________________
(Trysorydd)

DATGANIAD POLISÏAU CYFRIFYDDU

1. CYFFREDINOL

Paratowyd y cyfrifon yn unol â Chôd Ymarfer Cyfrifyddu Awdurdodau Lleol Prydain Fawr 2004, a gyhoeddwyd yn Mai 2005 gan Sefydliad Siartredig Cyllid a Chyfrifon y Cyhoedd (CIPFA) a hefyd gyda nodiadau cynorthwyol a gyhoeddwyd gan CIPFA ynghylch sut i weithredu Safonau Cyfrifyddu (SSAP'au), a Safonau Adrodd Ariannol (FRS).

Yn unol â gofynion SORP 2004, ailenwyd y Gronfa Ailddatgan Asedau Sefydlog Wrth Gefn a'r Gronfa Arian Cyfalaf Wrth Gefn yn Gyfrif Ailddatgan Asedau Sefydlog ac yn Gyfrif Arian Cyfalaf o 1 Ebrill 2004. Nid yw dull cyfrifo'r cyfrifon hyn wedi newid ac mae'n dal yn berthnasol i 'gronfa wrth gefn'.

2. ASEDAU SEFYDLOG

Ymgymerwyd â'r gwaith o ailwerthuso asedau sefydlog yn ystod 2004-2005, ac adlewyrchir y gwerthoedd hynny yn y Daflen Fantolen. Cyflawnwyd y gwaith o werthuso gan Gyngor Gwynedd. Rhoddwyd gwerth marchnad agored i'r swyddfeydd a chost colli gwerth cyfnewid i'r gorsafoedd tân. I gydymffurfio â'r FRS15 newydd amcangyfrifodd y Prisiwr fywydau yn weddill ar gyfer holl adeiladau'r Awdurdod Tân er mwyn cyfrifo tâl colli gwerth. Cydnabyddir yr asedau eraill ar eu cost hanesyddol ac maent yn cael eu dibrisio dros eu hoes ddefnyddiol.

Yn unol â gofynion FRS 11, mae'r Awdurdod yn adolygu, ar ddiwedd pob cyfnod, y gwerth sy'n cael ei gofnodi ar gyfer pob categori o ased sy'n cael ei gynnwys yn y fantolen. Pan fydd rheswm i gredu bod y gwerth wedi newid yn sylweddol yn ystod y cyfnod, mae'r prisiad yn cael ei addasu'n briodol. Mae cost amhariaeth yn cael ei chodi ar y Cyfrif Refeniw Gwasanaeth pan fydd yn deillio o ddefnyddio buddion economaidd, ac ar y Gyfrif Ailddatgan Asedau Sefydlog mewn achosion eraill.

3. ASEDAU ANNIRIAETHOL

Mae'r pennawd hwn wedi'i ychwanegu fel categori ar y Daflen Fantolen yn ogystal â Nodyn ategol i'r Cyfrifon. Mae gan yr Awdurdod asedau y gellir eu cydnabod dan Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol DU (GAAP) fel asedau anniriaethol (e.e. trwyddedu meddalwedd). Mae'r canllawiau a gyhoeddwyd gan CIPFA wedi'u diwygio i adlewyrchu hyn.

Amorteiddir asedau anniriaethol ar sail systematig, a hynny ar sail eu hoes economaidd. Adolygir oes economaidd ddefnyddiol asedau anniriaethol yr Awdurdod ar ddiwedd pob cyfnod o adrodd yn ôl ac adolygu pe bai angen.

4. COSTAU'R ASEDAU SEFYDLOG O'R REFENIW

Codir tâl cyfalaf ar y cyfrif refeniw ar gyfer yr holl asedau sefydlog a ddefnyddir i ddarparu'r gwasanaeth. Mae cyfanswm y gost yn cynnwys darpariaeth blynyddol ar gyfer colli gwerth, a chyfradd llog damcaniaethol penodol o 3.5% ar werthoedd net yr asedau.

Seilir cyfanswm y gost ar y cyfalaf a geir. Cymerir i ystyriaeth y bydd yr holl asedau a ddaw i ben wedi cael defnydd ohonynt, yn colli eu gwerth, ac fe'u cyfrifir ar sail llinell syth.

Tynnir y gost am log allanol taladwy a'r ddarpariaeth colli gwerth, o'r Cyfrif Refeniw Rheoli Asedau, a ariannir drwy'r ffioedd cyfalaf a godir. Fe fydd y ffioedd cyfalaf, felly, yn cael effaith niwtral ar y symiau fydd angen eu codi drwy drethi.

5. COLLI GWERTH

Ystyrir y bydd asedau, heblaw tir, yn colli eu gwerth tra'n cael defnydd ohonynt. Yn ôl yr FRS15 rhaid gwneud darpariaeth ar gyfer colli gwerth ar holl adeiladau'r Awdurdod Tân. Lle y darparir ar gyfer colli gwerth, fe ddefnyddir y dull llinell syth i ystyried colled mewn gwerth i'r asedau dros y cyfnodau canlynol:-

Adeiladau	15 - 80 mlynedd
Strwythurau Mewnol	5 - 10 mlynedd
Cerbydau, Peiriannau ac Offer	4 - 15 mlynedd
Asedau Anniriaethol	5 – 15 mlynedd

6. Y SYLFAEN ER MWYN DARPARU AR GYFER CASGLU DYLEDION

Mae'r Awdurdod wedi cymeryd benthyciadau tymor hir sydd yn amrywio o ran eu hyd i ariannu asedau sefydlog sydd wedi eu prynu. Mae'r ddarpariaeth ar gyfer casglu dyledion yn gyfrifiad sydd wedi ei sylfaenu ar agoriad gwerth y credyd nenfwd *(credit ceiling value*), gyda'r elfen honno yn gysylltiedig â chostau pontio a dynnir o'r cyfrif refeniw dros gyfnod o saith mlynedd, a balans y credyd nenfwd yn cael ei dynnu o'r cyfrif refeniw fel swm yn hafal i 4% o'i werth. Eleni mae darpariaeth ychwanegol wedi'i gwneud ar gyfer ad-dalu dyledion er mwyn adlewyrchu'r categori newydd o asedau a ariannir drwy'r benthyciadau. Mae'r ddarpariaeth ychwanegol yn seiliedig ar oes economaidd yr ased a chyfrifir y gost i'r cyfrif refeniw ar y sail honno.

7. CRONFEYDD WRTH GEFN A'R BALANS

Nid yw'r gyfundrefn ariannol y mae'r Awdurdod yn gweithredu oddi tani yn caniatáu iddo ddal Arian wrth gefn. Fodd bynnag, caniateir i'r Awdurdod ddal Darpariaethau. Mae darpariaethau'n ymwneud â rhwymedigaethau yr aethpwyd iddynt, mewn achosion lle nad oes modd pennu'n fanwl gywir beth oedd swm neu amseriad y taliad. Mae cost gwariant yn cael ei chodi ar y Cyfrif Refeniw Gwasanaeth yn y flwyddyn pan fydd y ddarpariaeth yn cael ei chreu; mae cost gwariant ar gyfer clirio'r rhwymedigaeth yn cael ei chodi'n uniongyrchol ar y ddarpariaeth. Mae manylion y Darpariaethau a oedd yn cael eu dal gan yr Awdurdod ar 31 Mawrth 2005 wedi eu rhoi yn nodyn 9 ar y Fantolen Gyfunol.

8. STOC A'R STORFA

Mae'r Awdurdod yn cymeryd i ystyriaeth y stoc o wisgoedd ffurfiol, rhannau cerbydau, tanwydd ac eitemau gweithredol bychain eraill. Yn unol â'r Côd Ymarfer a'r SSAP 9, rhoddir y gwerth isaf i'r stoc sef y cost gwirioneddol, neu'r gwerth credadwy net.

9. COSTAU PENSIWN

Mae'r Awdurdod yn ymwneud â dau gynllun pensiwn gwahanol sydd yn cwrdd â gofynion grwpiau staff gwahanol. Mae'r ddau gynllun yn darparu buddion a ddiffinnir mewn perthynas â thâl a gwasanaeth. Mae'r cynlluniau fel a ganlyn:-

(i) Dynion a Merched Tân Mewn Lifrai

Nid yw'r cynllun hwn yn cael ei ariannu gyda'r cost a dynnir o'r cyfrif refeniw yn cynrychioli cost net y pensiynau a'r buddion eraill ar ôl ystyried cyfraniadau'r staff ar gyfer y flwyddyn.

(ii) Gwasanaethau Llywodraeth Leol a Staff yr Ystafell Reoli

Mae'r staff hyn yn gymwys i ymuno â Chynllun Pensiwn y Llywodraeth Leol. Mae'r costau pensiwn a godir o gyfrif yr Awdurdod mewn perthynas â'r staff, yn hafal i'r cyfraniadau a delir i'r cynllun pensiwn a ariannir ar gyfer y staff hyn. Codir costau ychwanegol mewn perthynas â rhai pensiynau arbennig a delir i staff sydd wedi ymddeol heb fod wedi eu hariannu.

Mae'r costau pensiwn hyn wedi eu penderfynu ar sail y cyfraddau cyfrannu cam ar y tro i gwrdd â 100% o atebolrwydd y Gronfa yn unol â rheolau perthnasol y Llywodraeth.

(iii) FRS 17

Mae FRS 17 yn rhagnodi datgelu'r ymrwymiadau tymor hir yr aethpwyd iddynt o ran costau pensiwn. Mae cyfrifon y Gwasanaeth Tân wedi'u haddasu yn unol â SORP, sy'n golygu nad yw'r newidiadau a wnaed er mwyn gweithredu FRS 17 yn cael unrhyw effaith ar y Cyfraniadau gan yr Awdurdodau Lleol.

Wrth asesu ymrwymiadau o ran budd-daliadau arian ymddeol ar gyfer Datganiad Cyfrifon 2003-2004 roedd yn ofynnol yn ôl SORP i'r actiwari ddefnyddio cyfradd ddisgownt o 3.5% gwirioneddol (6.3% mewn gwirionedd). Ar gyfer Datganiad Cyfrifon 2004-2005, defnyddir cyfradd yn seiliedig ar y gyfradd bresennol o adenillion ar fond uchel mewn gwerth yn cyfateb i gost a hyd ymrwymiadau'r cynllun. Mae'r actiwari wedi nodi bod cyfradd o 2.9% gwirioneddol (5.4% mewn gwirionedd) yn briodol. Yn sgil gweithredu'r gyfradd hon bu cynnydd mewn ymrwymiadau a fesurwyd ar sail prisiau heddiw o £19m, wedi'i addasu drwy gynnydd mewn colledion actiwarïaid sy'n cael eu nodi mewn blwyddyn yn Natganiad Holl Symudiadau Cronfeydd Wrth Gefn.

10. DOSBARTHIAD COSTAU GWEINYDDOL CANOLOG

Darparir y gwasanaethau gweinyddol canolog mwyaf megis Cyllid a Chefnogaeth Gyfreithiol a Gweinyddol gan yr Awdurdodau Lleol eraill. Mae'r costau hyn a chostau gweinyddiaeth ganolog yr Awdurdod Tân wedi eu dyrannu i wasanaethau'r rheng flaen yn unol â Datganiad CIPFA ar Gyfrifyddu Costau Uwchben a'r Cod Ymarfer Cyfrifyddu Gwerth Gorau.

11. DYLEDWYR A CHREDYDWYR

Cynhelir Cyfrif Refeniw'r Awdurdod ar sail groniadol yn unol â'r Côd a'r SSAP 2; mae hyn yn golygu fod symiau sydd yn ddyledus i ac oddi wrth yr Awdurdod yn ystod y flwyddyn yn cael eu cynnwys yn y cyfrif refeniw, p'run a yw'r arian wedi ei dderbyn neu ei dalu neu beidio yn ystod y flwyddyn. Mae croniadau gwariant cyfalaf sylweddol yn cael eu gwneud hefyd ar ddiwedd y flwyddyn. Yn flaenorol, roedd ariannu gwariant cyfalaf yn seiliedig ar yr arian mewn gwirionedd a wariwyd yn ystod y flwyddyn. Ond o 1 Ebrill 2004 mae'n ofynnol yn ôl SORP bod incwm cyfalaf yn cael ei gyfrifo ar sail croniadau.

12. BUDDSODDIADAU

Mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy'n rheoli cronfeydd dros ben ar ran yr Awdurdod. Trefnir buddsoddiadau'n uniongyrchol ar gyfer yr Awdurdod, yn benodol mewn cyfrif galw llog uchel, a buddsoddir cronfeydd eraill sy'n weddill ar y farchnad arian fel rhan o weithgaredd rheoli'r trysorlys Conwy. Dangosir trafodion llog ar wahân o fewn Crynodeb y Cyfrif Refeniw. Dangosir y buddsoddiadau yn y Fantolen Gyfunol. Ceir manylion pellach yn Nodyn 11 ar y Fantolen.

13. PRYDLESI

Mae'r Awdurdod yn dal gwahanol asedau cyfalaf — cerbydau a rhai eitemau offer yn bennaf — dan brydlesoedd gweithredu. Mae'r rheoliadau cyfrifyddu cyfalaf yn ei gwneud yn ofynnol nad yw asedau sy'n destun prydlesi gweithredu'n cael eu rhestru ar y fantolen, gan nad yr Awdurdod sy'n berchen arnynt.
Mae asedau a geir trwy brydles gyllid yn cael eu dangos ar y fantolen fel Asedau Sefydlog.
Mae cost taliadau prydles blynyddol yn cael ei chodi ar y cyfrifon refeniw gwasanaeth. Mae manylion y prydlesi wedi eu hamlinellu yn nodyn 2 ar y Cyfrif Refeniw Cyfunol.

14. DERBYNIADAU CYFALAF

Caiff yr enillion o asedau defnyddiadwy eu dal fel Derbyniadau Cyfalaf Defnyddiadwy a chânt eu cadw yn y cyfrif Derbyniadau Cyfalaf Anghymwysedig hyd oni chânt eu defnyddio i ariannu gwariant cyfalaf.

15. TRETH AR WERTH

Nid yw TAW ond yn cael ei chynnwys mewn cyfrifon incwm a gwariant, boed o natur cyfalaf neu o natur refeniw, i'r graddau nad oes modd ei hadfer.

16. GRANTIAU

Mae grantiau refeniw, a'r gwariant a ariannir gan grant, yn cael eu cynnwys fel incwm a gwariant yn y Cyfrif Refeniw. Mae grantiau cyfalaf yn cael eu rhoi yn y Cyfrif Grantiau a Chyfraniadau Gohiriedig ac yn cael eu hamorteiddio dros oes yr Asedau Sefydlog cysylltiedig.

cyllid.w2

CYFRIF REFENIW CYFUNOL AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2005

DADANSODDIAD GODDRYCHOL	NODIADAU	*2003/04* *£'000*	*2003/04* *£'000*
Diogelwch Tân Cymunedol – Arolygu ac Ardystio		1,118	1,003
Diogelwch Tân Cymunedol – Atal ac Addysg		2,147	1,888
Diffodd Tân – Ymatebion Gweithredol		20,547	18,543
Diffodd Tân – Cysylltiadau a Chrynhoi		2,151	1,998
Diffodd Tân – Sicrhau Cyflenwadau Dwr		924	799
Costau Corfforedig a Chraidd Democrataidd		198	128
Cost heb ei ddosbarthu		5	9
GWARIANT GROS		**27,090**	**24,368**
Incwm – Diogelwch Tân Cymunedol		(71)	(30)
Incwm – Diffodd Tân		(507)	(219)
CYFANSWM INCWM		**(578)**	**(249)**
Trosglwyddiad i'r(o'r) ddarpariaeth ar gyfer offer y Dyfarniad Cyflog	**Nodyn 8**	(954)	206
Trosglwyddiad i'r Ddarpariaeth Arian Pontio	**Nodyn 8**	0	282
Trosglwyddiad i'r Ddarpariaeth Ymrwymiadau Pensiwn	**Nodyn 8**	0	160
Trosglwyddiad i'r Ddarpariaeth Cyllideb 2005-2006	**Nodyn 8**	500	0
Trosglwyddiad i'r Ddarpariaeth Gronfa	**Nodyn 8**	476	0
Trosglwyddiad i'r(o'r) Ddarpariaeth Gyfalaf	**Nodyn 8**	0	(482)
Trosglwyddiad i'r(o'r) Ddarpariaeth Gyfrifiaduron	**Nodyn 8**	(65)	100
Trosglwyddiad i'r Ddarpariaeth Lifrai	**Nodyn 8**	190	0
Trosglwyddiad i'r Ddarpariaeth Rheoli Prosiect	**Nodyn 8**	100	0
Cyfraniad i'r Ddarpariaeth Ddyledion	**Nodyn 8**	(5)	(5)
COST NET Y GWASANAETH		**26,754**	**24,380**
Llog a dderbyniwyd		(153)	(144)
Cyfrif Refeniw Rheoli Asedau	**Nodyn 1**	(612)	(354)
Cost Llog Pensiynau	**Nodyn 4**	7,153	6,427
Elw Disgwyliedig ar Asedau Pensiwn	**Nodyn 4**	(316)	(216)
GWARIANT GWEITHREDU NET		**32,826**	**30,093**
Cyfraniad o'r Gyfrif Ariannu Cyfalaf	**Nodyn 5**	(311)	(167)
Symudiad ar Gronfa Bensiynau dros ben	**Nodyn 4**	(5,663)	(4,622)
SWM SYDD I'W GODI O'R TRETHI		**26,852**	**25,304**
INCWM O'R TRETHI	**Nodyn 6**	**(26,852)**	**(25,304)**
YCHWANEGOL AR GYFER Y FLWYDDYN		**0**	**0**

<u>NODIADAU'R CYFRIF REFENIW CYFUNOL</u>

1. CYFRIF REFENIW RHEOLI ASEDAU

Mae'r Cyfrif Refeniw Rheoli Asedau yn cofnodi'r taliadau a godir am ddefnyddio'r asedau ac union gostau'r llog allanol i'r Awdurdod. Dangosir yr hyn sydd yn ychwanegol fel canlyniad yn y Cyfrif Refeniw Cyfunol.

	2003/04 £'000	***2004/05 £'000***
INCWM		
Taliadau Cyfalaf o'r Cyfrif Refeniw	(1,544)	(997)
GWARIANT		
Darpariaeth Colli Gwerth	711	437
Taliadau Llog Allanol	221	206
YCHWANEGOL I'R CYFRIF REFENIW CYFUNOL	**(612)**	**(354)**

2. PRYDLESU

Yr oedd y taliadau prydlesu yn weddill ar 31 Mawrth 2005 yn £2,859,422 (31 Mawrth 2004, £3,892,719), gyda thaliadau prydlesu o £1,123,252 (2003/04, £1,165,441) yn ystod y flwyddyn. Gwnaed taliadau prydlesu o £3,936 yn ystod y flwyddyn., pris prynu gwreiddiol y cerbydau oedd £359,048. Mae'r brydles arian wedi cyrraedd y cyfnod rhentu eilaidd, a bydd yn para am oes ddefnyddiol y cerbydau; amcangyfrifir y bydd y cerbydau mewn gwasanaeth hyd 2005.

YMRWYMIADAU PRYDLESU	***£'000***
2005/2006	807
2006/2007	641
2007/2008	438
2008/2009	323
2009/2010	202
2010/2011	171
2011/2012	171
2012/2013	51
2013/2014	51
2014/2015	3
2015/2016	1
CYFANSWM	**2,859**

3. GWARIANT AR GYHOEDDUSRWYDD

Dan Adran 5 Deddf Llywodraeth Leol 1986, mae'n angenrheidiol i'r Awdurdod ddatgelu'r gwariant ar gyhoeddusrwydd a hysbysebu a gyfeirir at y cyhoedd yn gyffredinol neu adrannau penodol o'r cyhoedd. Yn 2004-2005 yr oedd y gwariant hwn yn £25,233.

GWARIANT AR GYHOEDDUSRWYDD	***2004/05 £'000***	***2003/04 £'000***
Recriwtio	5	8

Hysbysebion Diogelwch Tân	20	20
CYFANSWM	**25**	**28**

4. PENSIYNAU

(i) Gwasanaethau Llywodraeth Leol a Staff yr Ystafell Reoli

Yn 2004-2005, fe wnaeth yr Awdurdod gyfraniad o £500,790 (2003/2004, £458,715) i Gynllun Pensiwn y staff gan gynrychioli 21.3% (2003-2004, 21.3%) o dâl pensiwn yr aelodau staff i Gronfa Bensiwn Clwyd, sydd yn darparu buddion sydd wedi eu diffinio i'r aelodau mewn perthynas â thâl a gwasanaeth. Fe fydd Actiwari'r Gronfa yn penderfynu'r gyfradd sydd i'w gyfrannu gan ei seilio ar brisiannau actiwaraidd teirblwydd, gyda'r arolwg diwethaf ar 31 Mawrth 2004. Yn unol â'r Rheolau Pensiwn cyfredol, mae disgwyl i'r cyfraddau cyfraniad gwrdd â 100% o holl ymrwymiadau'r Gronfa.

Yn ystod 2004-2005, dyfarnwyd budd blynyddoedd ychwanegol o £8,167 (2003-2004, £8,142) i staff sydd yn cynrychioli 0.28% (2003-2004, 0.37%) o dâl pensiwn y staff.

Gellir cael rhagor o wybodaeth am Gronfa Bensiwn Clwyd yn Adroddiad Blynyddol y Gronfa Bensiwn a'r Cyfrifon sydd ar gael gan Trysorydd y Sir yng Nghyngor Sir y Fflint, Neuadd y Sir, Yr Wyddgrug, CH7 6NA neu ac ar wefannau www.siryfflint.gov.uk.

(ii) Diffoddwyr Tân

Mae cynllun pensiwn y diffoddwyr tân yn gynllun na chaiff ei ariannu â chyfraniadau diffiniedig. Yn 2004-2005, cyfanswm cost net y pensiynau a buddion eraill oedd £3.5m (2003-2004, £2.98m).

(iii) Symudiadau ar y Gronfa Bensiwn

Yn unol â FRS17 mae cost presennol gwasanaeth pensiynadwy yn cael ei glustnodi i wariant gros yn y Cyfrif Refeniw Cydgyfnerthedig (CRA). Mae'r taliadau pensiwn gwir ar ran y gweithwyr sy'n gweithio ar hyn o bryd yn cael ei dynnu o'r Cyfrif, addasiad yn cael ei wneud yn is na'r llinell fel nad oes unrhyw effaith ar wariant cyffredinol yr Awdurdod. Mae'r gwerth actiwaraidd wedi cael eu gwneud ar gynllun y Diffoddwyr Tân gan Adran Actiwaraidd y Llywodraeth, a'r cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol gan Mercers. Mae'r tabl isod yn dadansoddi'r symudiadau priodoledig yn y gronfa bensiwn i'r y CRA yn 2004-2005 ar gyfer y ddau gynllun:

SYMUDIADAU	***2004/05 £'000***	***2003/04 £'000***
Cyfraniad y cyflogwyr		
- Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol	509	467
- Pensiynau Diffoddwyr Tân	4,444	3,880
- Llai cyfraniad Diffoddwyr Tân	(960)	(920)
Cost Gwasanaeth Cyfredol		
- Diffoddwyr Tân	(2,340)	(1,600)
- Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol	(339)	(238)

Cost Cyn Wasanaeth - Dynion Tân	(140)	0
Cost Llog - Diffoddwyr Tân - Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol	(6,690) (463)	(6,030) (397)
Yr elw a ddisgwylir ar yr Asedau Pensiwn - Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol	316	216
PRIODOL i'r Y GRONFA BENSIWN WRTH GEFN o'r CRA	**5,663**	**4,622**

Ceir rhagor o wybodaeth am bensiynau yn nodyn 10 i'r Fantolen Gydgyfnerthedig ac nodyn 3 i'r Datganiad Cyfanswm y Symadiadau yn y Cronfeydd wrth gefn a'r Darpariae.

5. ISAFSWM Y DDARPARIAETH REFENIW (MRP)

Yn ôl Deddf, mae angen i'r Awdurdod neilltuo isafswm darpariaeth refeniw i'w rhyddhau o'u dyledion. Ar gyfer 2004-2005, y swm yw £400,300. Isod, fe ddangosir y symiau sydd yn ffurfio cyfanswm y trosglwyddiad o'r Gronfa Ariannu Cyfalaf Wrth Gefn.

	2004/05 £'000	***2003/04 £'000***
Y Swm a Godwyd fel darpariaeth Colli Gwerth	711	437
Trosglwyddo o'r Gronfa Ariannu Cyfalaf Wrth Gefn i'r Refeniw	(311)	(167)
ISAFSWM DARPARIAETH REFENIW	**400**	**270**

6. TRETHI

Yn 2004-2005, rhoddwyd cyfanswm trethi o £26,852,251 i ariannu gwariant refeniw o'r Awdurdodau Lleol canlynol:-

AWDURDOD	***2004/05 £'000***	***2003/04 £'000***
Cyngor Sir Ynys Môn	2,720	2,544
Cyngor Gwynedd	4,709	4,454
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	4,440	4,187
Cyngor Sir Ddinbych	3,789	3,551
Cyngor Sir Y Fflint	5,999	5,667
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	5,195	4,901
CYFANSWM TRETHI	**26,852**	**25,304**

7. ENILLION Y SWYDDOGION

Nifer y staff yr oedd eu taliadau, ag eithrio cyfraniadau pensiwn, yn £40,000 neu'n fwy mewn clystyrau o £10,000 : -

BAND TALIADAU	***2004/05*** **NIFER Y STAFF**	***2003/04*** **NIFER Y STAFF**
£80,000 - £89,999	1	0

£70,000 - £79,999	0	1
£60,000 - £69,999	3	1
£50,000 - £59,999	1	2
£40,000 - £49,999	17	17

8. CYFRANIADAU I GRONFEYDD WRTH GEFN A MANTOLAU A GLUSTNODWYD

Darpariaeth Cyllideb 2005-2006

Neilltuwyd swm o £500,000 o gyllideb refeniw 2004-2005 ar gyfer Darpariaeth i ariannu cynnydd yn y gyllideb ar gyfer 2005-2006. Cytunwyd ar y trosglwyddiad i'r Ddarpariaeth yng nghyfarfod y Gwasanaeth Tân ar 20 Rhagfyr 2004.

Cronfeydd Cyfalaf

Mae swm o £475,859 wedi'i neilltuo o gyllideb refeniw 2004-2005 ar gyfer y Gronfa Gyfalaf er mwyn ariannu'r Rhaglen Gyfalaf ar gyfer 2004-2005.

O'r cyfanswm, mae'r swm o £373,186 yn rhan o'r tanwariant ar gyfer 2004-2005 ac mae hwn wedi'i ddefnyddio i ariannu'r Rhaglen Gyfalaf yn lle'r Derbynebion Cyfalaf oedd yn llai na'r disgwyl.

Gwnaed penderfyniad i brynu peth offer oedd wedi dod i ben ei gyfnod prydlesu cychwynnol gan fod yr offer yn dal i gael ei ddefnyddio gan y gwasanaeth. Y gost o brynu'r offer oedd £37,660. Talwyd am yr offer â gwariant cyfalaf ond mae wedi'i ariannu gan gyfraniad gan CRA.

Yn 2003-2004 gwnaed Darpariaeth i ariannu System Adnoddau Dynol newydd o'r tanwariant refeniw. Mae trwyddedau meddalwedd erbyn hyn yn cael eu categoreiddio fel gwariant cyfalaf ac yn cael eu dosbarthu ar y Fantolen fel Asedau Anniriaethol. Mae'r gwariant o £65,013 ar y system Adnoddau Dynol wedi'i ariannu gan gyfraniad o'r Ddarpariaeth Cyfrifiaduron.

Darpariaeth Lifrai

Er mwyn rheoli'r mater o lifrai newydd a sicrhau bod y cyfrifon wedi'i cofnodi'n gywir, heb gael effaith ar y gyllideb ar gyfer 2005-2006, mae'n rhaid creu Darpariaeth o £190,000 ar gyfer Lifrai o'r tanwariant yn 2004-2005.

Darpariaeth Reoli

Er mwyn cynnwys costau'r prosiect i gydleoli'r tri gwasanaeth argyfwng a helpu tuag at gostau adleoli, mae swm o £100,000 wedi'i neilltuo o'r tanwariant yn 2004-2005.

Darpariaeth Dyled Ddrwg

Mae'r Awdurdod yn cynnal Darpariaeth Dyled Ddrwg sy'n ymorol yn ddigonol â dyledion ac efallai y bydd gofyn iddynt gael eu dileu. Mae dadansoddiad o'r dyledwyr ar ddiwedd y flwyddyn wedi arwain at leihau'r ddarpariaeth £5,000.

9. TRAFODION Â PHARTION PERTHNASOL

Mae gan Wasanaeth Tân Gogledd Cymru nifer o gysylltiadau ag awdurdodau sy'n aelodau:

- Mae pob aelod o'r Gwasanaeth Tân hefyd yn aelod o un o'r awdurdodau sy'n aelodau
- Trysorydd y Gwasanaeth Tân yw Cyfarwyddwyr Corfforaethol Cyllid ac Adnoddau Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
- Y Swyddog Monitro yw Prif Weithredwr Cyngor Sir Ddinbych

Yn ystod y flwyddyn bu trafodion gyda phartïon perthnasol fel a ddangosir isod.

	£'000
CBS Conwy – Gwasanaethau Cyllid	68
Cyngor Sir Ddinbych – Monitro a Chyfreithiol	21
Cyngor Sir y Fflint – Gwasanaeth Cynllun Pensiwn	11
Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru	21
Gwasanaethau Tân Eraill	28

Gofynnwyd i uwch swyddogion y Gwasanaeth Tân ddatgan unrhyw drafodion trydydd parti yn ystod y flwyddyn. Ac eithrio lwfansau a threuliau aelodau ni nodwyd unrhyw drafodion eraill.

10. <u>FFÏOEDD ARCHWILIO 2004/05</u>

Y ffi a dalwyd i'r Swyddfa Archwilio Cymru am wasanaethau archwilio allanol a ddarparwyd dan adran 5 Deddf y Comisiwn Archwilio 1998 oedd £46,149 (2003/04: £46,271). Y ffi Archwilio a gafodd ei thalu i'r Swyddfa Archwilio Cymru am gyfnod 2 yr astudiaeth wirio, dan adran 10 Deddf Llywodraeth Leol 1999, oedd £16,500.

11. <u>LWFANSAU AELODAU</u>

Gweithredodd yr Awdurdod Gynllun Lwfans newydd i Aelodau yn ystod 2004-2005 yn unol â Chanllawiau Llywodraeth Cynulliad Cymru ar gyfer Lwfansau Aelodau. Yn ystod 2004-2005 talwyd y swm o £26,174 i Aelodau ar ffurf Lwfansau Aelodau.

TAFLEN FANTOLEN GYFUNOL

	NODIADAU	*31 Mawrth 2005* *£'000*	*£'000*	*31 Mawrth 2004* *£'000*
ASEDAU SEFYDLOG	**Nodyn 1**			
Asedau Anniriaethol Sefydlog			65	
Asedau Diriaethol Sefydlog				
Asedau Gweithredol:	**Nodyn 3**			
Tir ac Adeiladau		19,943		14,547
Cerbydau, Peiriannau ac Offer		3,410		1,055
Strwythurau Mewnol		53	23,406	58
Asedau Anweithredol			923	539
Buddsoddiadau			3	3
CYFANSWM ASEDAU TYMOR HIR			**24,397**	**16,202**
ASEDAU CYFREDOL				
Stoc	**Nodyn 6**	298		216
Dyledwyr	**Nodyn 7**	723		1,670
Buddsoddiadau	**Nodyn 11**	4,770		3,400
Taliadau Ymlaen Llaw		107		194
Arian Parod		0	5,898	0
RHWYMEDIAGETHAU CYFREDOL I'W TYNNU				
Credydwyr	**Nodyn 8**	1,031		1,347
Benthyciadau i'w talu o fewn blwyddyn	**Nodyn 4**	964		550
Gorddrafft Banc	**Nodyn 5**	896		588
Derbyniadau Ymlaen Llaw		447	3,338	258
ASEDAU CYFREDOL NET			2,560	2,737
CYFANSWM ASEDAU AR ÔL TYNNU'R YMRWYMIADAU CYFREDOL			**26,957**	**18,939**
Ymrwymiadau Pensiwn	**Nodyn 10**		145,612	106,346
Darpariaeth Ymrwymiadau Pensiwn	**Nodyn 9**		1,955	1,955
Darpariaeth ar gyfer offer y Dyfarniad Cyflog	**Nodyn 9**		0	954
Darpariaeth Arian Pontio	**Nodyn 9**		281	281
Darpariaeth Cyfrifiadur	**Nodyn 9**		35	100
Darpariaeth Cyllideb 2005-2006	**Nodyn 9**		500	0
Darpariaeth Lifrai	**Nodyn 9**		190	
Darpariaeth Reoli	**Nodyn 9**		100	
Benthyciadau tymor hir	**Nodyn 4**		6,149	3,413
CYFANSWM ASEDAU AR ÔL TYNNU'R YMRWYMIADAU			**(127,865)**	**(94,110)**
ECWITI				
Grantiau Llywodraeth Gohiriedig	**Nodyn 12**		108	0
Cyfrif Ariannu Cyfalaf Wrth Gefn			1,824	1,658
Cyfrif Ailddatgan Asedau Sefydlog Wrth Gefn			15,511	10,546
Derbynebau Cyfalaf Defnyddiol			304	32
Darpariaeth Pensiwn			(145,612)	(106,346)
CYFANSWM ECWITI			**(127,865)**	**(94,110)**

NODIADAU'R DAFLEN FANTOLEN GYFUNOL

1. ASEDAU SEFYDLOG

Amlinellir gwerth asedau yn Nodyn 2 a Nodyn 3 o Bolisïau Cyfrifyddu. Dangosir manylion gwerth yr asedau ar 31 Mawrth 2005 isod, ynghyd â manylion y symudiad yn ystod y flwyddyn:-

	Tir ac Adeiladau *£'000*	*Cerbydau ac Offer* *£'000*	*Strwythurau Mewnol* *£'000*	*Asedau Anweithredol* *£'000*	*Cyfanswm* *£'000*
Gwerth Gros Llyfr ar y 1af Ebrill 2004	14,547	4,058	248	539	19,392
Ailwerthuso ac Ailddatgan	5,178	0	0	0	5,178
GWERTH AR 1af EBRILL 2004	**19,725**	**4,058**	**248**	**539**	**24,570**
Atodiadau	191	2,749	3	933	3,876
Gwariant wedi ei Gomisiynu	549	0	0	(549)	0
Wedi ei dynnu ymaith i'r Cyfrif Ailddatgan Asedau Wrth Gefn	(213)	0	0	0	(213)
GWERTH GROS LLYFR AR 31 MAWRTH 2005	**20,252**	**6,807**	**251**	**923**	**28,233**
Cynnydd yn y Golled mewn Gwerth ar y 1af Ebrill 2004	0	(3,002)	(191)	0	(3,193)
Colled mewn Gwerth am y Flwyddyn	(309)	(395)	(7)	0	(711)
Cynnydd yn y Golled mewn Gwerth ar 31Mawrth 2005	(309)	(3,397)	(198)	0	(3,904)
GWERTH NET LLYFR AR 31 MAWRTH 2005	**19,943**	**3,410**	**53**	**923**	**24,329**

Prynwyd yr Ased Anniriaethol ar y fantolen y flwyddyn ariannol hon ac fe'i dangosir ar y Fantolen ar sail cost, £65,013.

2. FFYNONELLAU AR GYFER ARIANNU ASEDAU SEFYDLOG

Ariannwyd archebion yr asedau sefydlog yn ystod 2004-2005 fel a ganlyn:-

	£'000
Cyllid Benthyciadau	3,357
Grantiau a Chyfraniadau	108
Refeniw a Darpariaethau Eraill	476
CYFANSWM GWARIANT AR ASEDAU SEFYDLOG 2004-2005	**3,941**

3. GWYBODAEH AM YR ASEDAU A FEDDIANNIR

Yr asedau sefydlog a feddiannir gan yr Awdurdod gan gynnwys y canlynol:-

	Nifer ar 31 Mawrth 2005	*Nifer ar 31 Mawrth 2004*
TIR AC ADEILADAU		
Gorsafoedd Tân	44	44
Pencadlys y Frigâd	1	1
Pencadlys Rhanbarthol	2	3
Yr Ystafelloedd Rheoli	1	1
Y Sefydliadau Hyfforddi	4	4
Y Gweithdai Cerbydau	1	1
Storfeydd	1	1
CERBYDAU AC OFFER		
Cerbydau Gwaith	57	44
Cerbydau Cynorthwyol	28	21

4. BENTHYCA ALLANOL

Mae'r benthyciadau sydd i'w talu wedi eu cymeryd drwy'r Bwrdd Benthyciadau Gwaith Cyhoeddus (PWLB). Mae'r tabl canlynol yn dadansoddi'r modd y bydd y benthyciadau'n aeddfedu.

Ffynhonnell y Benthyciad	*Cyfradd Llog yn Daladwy 2004/05 %*	*Cyfanswm yn Weddill ar 31 Mawrth 2005 £'000*		*Cyfanswm yn Weddill ar 31 Mawrth 2004 £'000*	
Bwrdd Benthyciadau Gwaith Cyhoeddus	4.5 – 5.0		7,113		3,963
DADANOSDDIAD O AEDDFEDRWYDD Y BENTHYCIADAU					
O fewn 1 flwyddyn			964		550
Rhwng 1 a 2 flynedd		500		414	
Rhwng 2 a 5 mlynedd		1,615		500	
Rhwng 5 a 10 mlynedd		1,012		1,127	
Dros 10 mlynedd		3,022		1,372	
			6,149		3,413
CYFANSWM			**7,113**		**3,963**

5. GORDDRAFFT BANC

Yr oedd yr arian a fuddsoddwyd yn cynrychioli'r arian a ddangoswyd yn y Daflen Fantolen, ynghyd â thrafodion heb eu heffeithio oddi fewn i'r balans banc a gliriwyd 31 Mawrth 2005.

Mae'r tabl canlynol yn crynhoi'r sefyllfa:-

	31 Mawrth 2005 £'000	*31 Mawrth 2004 £'000*

Arian fesul Taflen Fantolen	(896)	(592)
Trafodion Banc heb eu clirio	1,176	856
Llog ar Fantolau 2001-2002 heb fod yn y Banc	0	(4)
Arian Symudol	(207)	0
CYFANSWM	**73**	**260**

D.S. Nid yw ffigyrau'r "Arian fesul Taflen Fantolen" yn y tabl uchod yn cynnwys y cyfrifon imprest o £3,650.

6. STOC

Dangosir dadansoddiad o'r stociau ar 31 Mawrth 2004 a 31 Mawrth 2005 isod :-

Cyflenwadau	***31 Mawrth 2005 £'000***	***31 Mawrth 2004 £'000***
Prif Storfa (Pencadlys)	286	204
Stoc Trafnidiaeth	12	12
CYFANSWM	**298**	**216**

7. DYLEDWYR

	31 Mawrth 2005 £'000	***31 Mawrth 2004 £'000***
Adrannau'r Llywodraeth ac Asiantaethau Eraill	631	242
Awdurdodau Lleol Eraill	29	57
Dyledwyr Amrywiol	68	1,382
DYLEDWYR GROS	**728**	**1,681**
Tynnu'r ddarpariaeth Dyledwyr	(5)	(11)
DYLEDWYR NET	**723**	**1,670**

8. CREDYDWYR

	31 Mawrth 2005 £'000	***31 Mawrth 2004 £'000***
Adrannau'r Llywodraeth ac Asiantaethau	72	57
Awdurdodau Lleol Eraill	60	453
Credydwyr Amrywiol	899	837
CYFANSWM	**1,031**	**1,347**

9. DARPARIAETHAU

Ar 31 Mawrth 2005 roedd yr Awdurdod yn dal nifer o ddarpariaethau i ateb ymrwymiadau yn y dyfodol ac ariannu gwahanol gynlluniau. Mae'r darpariaethau a ddelid a'r symudiadau o ran darpariaethau fel a ganlyn.

Sefydlwyd Darpariaeth Cyfrifiaduron o £100,000 er mwyn ariannu system Adnoddau Dynol fel a gytunwyd gan y Gwasanaeth Tân ar 15 Mawrth 2004, mae £65,013 wedi'i ddefnyddio yn 2004-2005 a bydd gwariant pellach yn 2005-2006.

Sefydlwyd Darpariaeth ar gyfer Ymrwymiadau Pensiwn er mwyn ateb y galw yn y dyfodol o ran cynnydd anghymesur mewn taliadau pensiwn

Sefydlwyd darpariaeth yn 2002-2003 er mwyn ariannu costau ychwanegol y setliad tâl disgwyliedig, roedd balans y ddarpariaeth yn 2004-2005 yn £954,037, mae'r swm hwn wedi'i ddefnyddio i ariannu cyllideb 2004-2005.

Sefydlwyd darpariaeth newydd o £500,000 yn 2004-2005 er mwyn ariannu cynnydd yn y gyllideb ar gyfer 2005-2006.

Sefydlwyd Darpariaeth ar gyfer Lifrai o £190,000 yn 2004-2005 er mwyn rheoli'r mater o lifrai newydd a sicrhau bod y cyfrifon wedi'u cofnodi'n gywir, heb gael effaith ar y gyllideb ar gyfer 2005-2006.

Er mwyn cynnwys costau'r prosiect i adleoli'r tri gwasanaeth argyfwng ac i helpu gyda chostau adleoli mae Darpariaeth Reoli o £100,000 wedi'i sefydlu yn 2004-2005.

10. ASESIAD O'R YMRWYMIADAU PENSIWN AR GYFER DATGELIADAU FRS17

Yn unol â gofynion y Safon Adrodd Ariannol Rhif 17 – Budd-daliadau Ymddeoliad (FRS 17) mae'n rhaid i'r Awdurdod Tân ddatgelu rhai gwybodaeth ynghylch asedau, ymrwymiadau, incwm a gwariant yn ymwneud â chynlluniau pensiwn ar gyfer ei weithwyr. Fel yr esbonnir yn Nodyn 4 i'r Cyfrif Refeniw Cyfunol mae'r Awdurdod yn cymryd rhan mewn dau gynllun, sef Cynllun Pensiwn yr Ymladdwyr Tân ar gyfer ymladdwyr tân llawn amser nad yw'n cael ei ariannu, a Chynllun Pensiwn Llywodraeth Leol ar gyfer gweithwyr eraill a chaiff hwnnw ei weinyddu gan Gyngor Sir y Fflint. Hefyd, mae'r Awdurdod wedi gwneud trefniadau ar gyfer talu blynyddoedd ychwanegol i rai gweithwyr penodol sydd wedi ymddeol, y tu allan i'r cynlluniau hyn.

Dyma oedd asedau ac ymrwymiadau'r Awdurdod ar Fawrth 31, 2005 a 2004:

	31 Mawrth

	2005 £'000	2004 £'000
Ymrwymiadau amcangyfrifedig yng Nghynllun Pensiwn yr Ymladdwyr Tân	140,546	103,400
Cyfran o'r ymrwymiad yng Nghronfa'r Cyngor Sir	10,227	7,090
Cyfanswm yr ymrwymiadau	**150,773**	**110,490**
Cyfran o'r asedau yng Nghronfa'r Cyngor Sir	5,161	4,144
Diffyg Net yn y Pensiynau	**145,612**	**106,346**

Mae'r ymrwymiadau wedi cael eu prisio ar sawl sail actiwaraidd gan ddefnyddio'r dull uned amcanol sy'n asesu ymrwymiadau'r gronfa yn y dyfodol wedi eu gostwng i'w gwerth presennol. Mae Cynllun yr Ymladdwyr Tân wedi eu brisio gan Adran Actiwari'r Llywodraeth c mae ymrwymiadau Cronfa'r Cyngor Sir wedi ei brisio gan Mercer, cwmni annibynnol o actiwarïaid. Y prif ragdybiaethau a ddefnyddiwyd yn y cyfrifiadau yw:

	Cynllun y Diff. Tân		Cronfa'r Sir	
	2005 %	2004 %	2005 %	2004 %
Cyfradd chwyddiant	2.9	2.9	2.9	2.8
Cyfradd cynnydd mewn cyflogau	4.4	4.4	4.2	3.8
Cyfradd y cynnydd mewn pensiynau	2.9	2.9	2.9	2.8
Cyfradd gostwng ymrwymiadau'r cynllun	5.4	6.5	5.4	6.3

Mae'r asedau yng Nghronfa Bensiynau'r Cyngor Sir wedi eu prisio ar y gwerth teg, yn bennaf gwerth y farchnad ar gyfer o fuddsoddiadau, ac yn cynnwys:

	31 Mawrth 2005 %	31 Mawrth 2005 £'000	Yr Adenilliad a Ddisgwylir ar yr Ased %	31 Mawrth 2004 %	31 Mawrth 2004 £'000	Yr Adenilliad a Ddisgwylir ar yr Ased %
Buddsoddiadau ecwiti	62.5	3,226	7.5	66.5	2,760	7.5
Bondiau	12.1	624	5.1	11.2	460	5.1
Asedau eraill	25.4	1,311	6.25	22.3	920	5.0
Cyfanswm		**5,161**			**4,140**	

Gellir dadansoddi'r symudiadau yn y diffyg net yn y pensiynau fel a ganlyn:

	£'000	£'000	£'000
Diffyg net ar ddechrau'r flwyddyn		(106,346)	

Costau Cyfredol y Gwasanaeth		(2,679)	
Cost Cyn Wasanaeth		(140)	
Cyfraniadau		509	
Pensiynau a dalwyd		4,444	
Cyfraniad Diffoddwyr Tân		(960)	
Incwm Cyllid			
Adenillion ar Asedau	316		
Llog ar Ymrwymiadau Pensiwn	(7,153)		
		(6,837)	
Enillion/(Colledion) Actiwaraidd		(33,603)	
Diffyg Net yn y Pensiwn ar ddiwedd y flwyddyn			**(145,612)**

Gellir dadansoddi'r enillion/colledion actiwaraidd ymhellach fel a ganlyn:

	£'000
Gwir golled a ddisgwylir ar Asedion y Gronfa Bensiwn	(34,659)
Colledion yn codi ar yr Ymrwymiadau Pensiwn	1,056

	(33,603)

11. BUDDSODDIADAU

The investments below are specified investments under the Treasury Management Code of Practice which is supported by the Local Government Act 2003 and consist of the following institutions:-

Sefydliadau	31 Mawrth 2005 £'000	31 Mawrth 2004 £'000
Tymor byr		
Banc yr Alban	2,770	1,400
Anglo Irish	0	1,000
Cymdeithas Adeiladau Kent Reliance	0	1,000
Northern Rock	1,000	0
Cymdeithas Adeiladu Norwich & Peterborough	1,000	0
Cyfanswm	**4,770**	**3,400**

12. GRANTIAU LLYWODRAETH GOHIRIEDIG

Mae balans y cyfrif hwn yn cynrychioli gwerth y grantiau cyfalaf sydd wedi'u cymhwyso i ariannu pryniant neu wella'r asedau sefydlog yn y gofrestr asedau, sy'n agored i ddibrisiad. Rhyddheir y balans ar y cyfrif hwn i refeniw yn unol â dibrisiad.

DATGANIAD CYFANSWM Y SYMUDIADAU YN Y CRONFEYDD WRTH GEFN A'R DARPARIAETHAU

	CRONFA REFENIW WRTH GEFN	CRONFA CYFALAF WRTH GEFN				
	Cronfa Bensiwn wrth Gefn £'000	Grantiau Llywodraeth Gohiriedig £'000	Cyfrif Ariannu Cyfalaf Wrth Gefn £'000	Cyfrif Ailddatgan Asedau Sefydlog £'000	Derbynebau Cyfalaf Defnyddiol £'000	Cyfanswm £'000
Balans ar 1af Ebrill 2004	(106,346)	0	1,658	10,546	32	12,236
Diffyg Net/Ychwanegol ar gyfer y Flwyddyn	(5,663)	108	(711)	0	272	(331)
Ariannu Asedau Sefydlog	0	0	877	0	0	877
Revaluation of Assets	0	0	0	5,178	0	5,178
Gwariant Cyfalaf 2004-2005 - Dim Gwerth Ychwanegol	0	0	0	(213)	0	(213)
Actuarial Loss	(33,603)	0	0	0	0	0
BALANS AR 31 MAWRTH 2005	**(145,612)**	**108**	**1,824**	**15,511**	**304**	**17,747**

NODIADAU'R DATGANIAD CYFANSWM Y SYMUDIADAU YN Y CRONFEYDD WRTH GEFN

1. **Cyfrif Ailddatgan Asedau Sefydlog**

Mae'r cyfrif hwn yn cynrychioli'r gwahaniaeth rhwng cost hanesyddol yr asedau sefydlog a'u gwerth ar ôl ailbrisio yn y Gofrestr Asedau. Caiff y Gronfa ei nodi yn ôl gwerth net yr asedau wrth iddynt gael eu gwaredu a'u debydu neu eu credydu gyda'r diffygion neu'r gorwerthoedd sy'n codi mewn ailbrisiadau yn y dyfodol.

2. **Cyfrif Ariannu Cyfalaf**

Mae'r Cyfrif Ariannu Cyfalaf (CFA) yn cynnwys nifer o gofnodion yn ymwneud â chyfrifydda cyfalaf. Mae'r rhan yn cynnwys gormod o ddibrisio dros ddarpariaethau refeniw am ad-daliadau dyledion posib a rhan o'r arian ar gyfer rhaglen gyfalaf 2004-2005.

3. **Y Gronfa Bensiwn**

Gellir dosbarthu'r enillion a'r colledion actiwaraidd sydd wedi eu nodi fel symudiadau yn y Gronfa Bensiwn yn 2004/05 i'r categorïau canlynol:

CATEGORI	**2004/05**		**2003/04**	
	£'000	**Ased/ Rhwymedigaeth %**	**£'000**	**Ased/ Rhwymedigaeth %**
Gwahaniaeth rhwng yr adenilliad disgwyliedig a'r adenilliad gwirioneddol ar Asedau	(5,663)	5.33	(4,622)	5.11
Gwahaniaeth rhwng rhagdybiaethau actiwaraidd ynglŷn â rhwymedigaethau a'r hyn a ddigwyddodd mewn gwirionedd	(14,603)	13.73	(11,450)	12.00
Newidiadau yn y rhagdybiaethau demograffig ac ariannol sy'n cael eu defnyddio er mwyn amcangyfrif rhwymedigaethau	(19,000)	17.87	0	0
Cyfansymiau	**(39,266)**		**(16,072)**	

DATGANIAD LLIF ARIAN

	2004/05 £'000	*2003/04 £'000*
GWEITHGAREDDAU REFENIW		
GWARIANT		
Arian wedi ei dalu i ac ar ran y Gweithwyr	18,033	17,171
Pensiynau a dalwyd	4,658	4,156
Costau Gweithredu Eraill	3,779	4,654
INCWM		
Cyfraniad	(26,852)	(25,304)
Incwm arall	(1,142)	(567)
LLIF MEWNOL ARIAN NET Y GWEITHGAREDDAU REFENIW	**(1,524)**	**110**
CYNNAL YR ARIANNU		
GWARIANT		
Llog a Delir	204	199
INCWM		
Llog a Dderbynnir	(142)	(213)
GWEITHGAREDDAU CYFALAF		
GWARIANT		
Prynu Asedau Sefydlog	3,941	958
Taliadau Cyfalaf Eraill	(587)	0
INCWM		
Derbyniadau Cyfalaf	(10)	(10)
LLIF ALLANOL NET CYN ARIANNU	**1,882**	**1,044**
RHEOLI ADNODDAU HYLIFOL		
Cynnydd mewn adneuon byrdymor	1,370	3,400
GWARIANT		
Ad-daliadau Benthyciadau	550	0
INCWM		
Benthyciadau newydd	(3,700)	(615)
CYNNYDD NET (MEWN)/LLEIHAU ARIAN A'R HYN SYDD GYFWERTH AG ARIAN	**102**	**3,829**

NODIADAU'R DATGANIAD LLIF ARIAN

1. CYMODI Â'R CYFRIF REFENIW CYFUNOL

	2004/05 £'000	2003/04 £'000
Llif Mewnol Arian Net y Gweithgareddau Refeniw	(1,524)	110
SYMUDIADAU DI-ARIAN I'R CYFRIF REFENIW		
Gostyngiad mewn Stoc	(82)	35
Cynnydd mewn Dyledwyr	998	(1,133)
Cynnydd i'r Taliadau Ymlaen Llaw	87	28
Gostyngiad mewn Credydwyr	(316)	129
Cynnydd mewn Derbyniadau Ymlaen Llaw	133	314
Darpariaeth Dyledion	0	0
Darpariaeth Refeniw Minim	400	270
EITEMAU WEDI EU NODI YN UNIGOL AR Y DATGANIAD LLIF ARIAN		
Llog a Delir	204	199
Llog a Dderbynnir	(142)	(213)
Cyfraniad i Ddarpariaeth Ymrwymiadau Pensiwn	0	160
Cyfraniad i'r Ddarpariaeth Cyfalaf	476	0
Cyfraniad i'r Darpariaeth ar gyfer offer y Dyfarniad Cyflog	(954)	0
Cyfraniad i'r Ddarpariaeth Arian Pontio	0	6
Cyfraniad i'r Ddarpariaeth Cyfrifiadau	(65)	100
Cyfraniad i'r Ddarpariaeth Lifrai	190	
Cyfraniad i'r Ddarpariaeth Rheoli Prosiect	100	
Cyfraniad i Ddarpariaeth Cyllideb 2005-2006	500	
Cyfraniad i'r Darpariaeth Dyledion	(5)	(5)
DIFFYG (YN YCHWANEGOL) I'R CYFRIF REFENIW	**0**	**0**

2. CYMODI SYMUDIAD ARIAN A'R HYN SYDD GYFWERTH Â'R ARIAN

	31 Mawrth 2005 £'000	31 Mawrth 2004 £'000
Arian yn y banc	896	(593)
Arian Symudol	(207)	0
Arian mewn Cyfrifon Imprest	4	5
Llog ar Falansau heb fod yn y Banc	0	(3)
CYFANSWM	**693**	**(591)**
GOSTYNGIAD MEWN ARIAN A'R HYN SYDD GYFWERTH	**102**	